



**Přípravek
na ochranu rostlin
pro neprofesionální použití.
/ Préparation pour l'entretien des
végétaux par les particuliers.**

CZ Fungicidní přípravek k přímému použití ve formě kapaliny k aplikaci bez ředění (ready for use) určený k ochraně okrasných, pokojových rostlin a růží. Použitím dojde k potlačení choroby a zároveň se na listech vytvoří ochranný film, čímž se zabrání novému rozvoji choroby.
SK Postrekový fungicidný prípravok na priame použitie bez riedenia určený na ochranu ruží, okrasných a izbových rastlín. Po použití dôjde k potlačeniu choroby a zároveň sa na listoch vytvorí ochranný povlak, čím sa zabráni novému rozvoju choroby.
Účinná látka: Trifloxystrobin 0,125 g/l (0,0125%), Tebuconazole 0,125 g/l (0,0125%)

CZ
H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.
P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.
P501 Odstraňte obsah/obal jako nebezpečný odpad.
EUH208 Obsahuje reakční směs metylisothiazolonů. Může vyvolat alergickou reakci.
EUH401 Dodržujte pokyny pro používání, abyste se vyvarovali rizik pro lidské zdraví a životní prostředí.
Před použitím si přečtěte přiložený návod k použití.

SK
H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
EUH401 Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.
P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.
P260 Nevdychujte prach/dym/plyn/hmlu/pary/aerosóly.
P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi predpismi.

Držitel rozhodnutí o povolení/Držitel autorizácie: SBM Développement S.A.S., Les 4 M, 111 Chemin du Petit Bois, 691 30 ECULLY, France

Právní zástupce v ČR, dodavatel/Dodávateľ: SBM Life Science s.r.o., Bucharova 2657/12, 158 00 Praha 5, tel. 226 226 346

Výrobce/Výrobca: Bayer SAS, 16, rue Jean-Marie Leclair - CP 106, 69266 Lyon Cedex 09, France



Příslušný obal opitítně nepoužívejte! / Obal od prípravku sa nesmie znova používať na akékoľvek iné účely!



I-III může být použito
I-III môže byť použité

VII-VIII nejlepší čas
VII-VIII najlepší čas



CZ Evidenční číslo: 5134-1, **Balení:** PET láhev s mechanickým rozšiřkovačem 500 ml, **Datum výroby:** uvedeno na obalu,
Číslo šarže: uvedeno na obalu

SK Číslo autorizácie: 14-02-1445,
Balenie: 500 ml PET fľaša
s mechanickým rozprašovačom
Dátum výroby: uvedená na obale
Číslo šarže: uvedená na obale



8101345J 551344CZa

SKLADOVANIE.

Prípravok skladujte v uzavretých originálnych obaloch v uzamknutých, suchých, hygienicky čistých, dobre vetrateľných skladoch pri teplotách od + 5°C do + 30°C oddelene od potravín, nápojov, krmív, hnojív, dezinfekčných prostriedkov, horľavín a obalov od týchto látok. Chráňte pred mrazom a priamym slnečným svetlom. Pri správnom skladovaní v pôvodných neporušených obaloch je doba použiteľnosti prípravku 2 roky od dátumu jeho výroby.

ZNEŠKODNENIE OBALOV A ZVÝŠKOV

Nepoužitú zvyšku prípravku v pôvodnom obale a prázdne obaly zneškodnite ako nebezpečný odpad uložením do vyhradených kontajnerov určených na tento účel obecným, alebo mestským úradom. Obaly od prípravku sa nesmú znovu používať na akékoľvek iné účely!

Použitú náradie, nástroje, zariadenia a ochranné pomôcky asanujte 3% roztokom uhličitanu sodného (sódy) a opláchnite vodou.

Doba použiteľnosti:

2 roky od dátumu výroby.



Prípravok na ochranu rastlín pro neprofesionální použití.
/ Přípravok na ochranu rastlín pre neprofesionálnych používateľov.

CZ Fungicidní přípravek k přímému použití ve formě kapaliny k aplikaci bez ředění (ready for use) určený k ochraně okrasných, pokojových rostlin a růží. Použitím dojde k potlačení choroby a zároveň se na listech vytvoří ochranný film, čímž se zabrání novému rozvoji choroby.

SK Postrekový fungicidný prípravok na priame použitie bez riedenia určený na ochranu ruží, okrasných a izbových rastlín. Po použití dôjde k potlačeniu choroby a zároveň sa na listoch vytvorí ochranný povlak, čím sa zabráni novému rozvoju choroby.

Účinná látka: Trifloxystrobin 0,125 g/l (0,0125%), Tebuconazole 0,125 g/l (0,0125%)

CZ	SK
H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.	H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.	EUH401 Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.
P501 Odstraňte obsah/obal jako nebezpečný odpad.	P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
EUH208 Obsahuje reakční směs methylisothiazolonů. Může vyvolat alergickou reakci.	P102 Uchovávejte mimo dosahu dětí.
EUH401 Dodržujte pokyny pro používání, abyste se vyvarovali rizik pro lidské zdraví a životní prostředí.	P260 Nevdechujte prach/dým/plyn/hmlu/pary/aerosóly.
<i>Před použitím si přečtěte přiložený návod k použití.</i>	P501 Zneškodňte obsah/nádobu v súlade s miestnymi predpismi.

Držiteľ rozhodnutí o povolení/Držiteľ autorizácie: SBM Développement S.A.S., Les 4 M, 111 Chemin du Petit Bois, 691 30 ECULLY, France

Právni zástupce v ČR, dodávateľ/Dodávateľ: SBM Life Science s.r.o., Bucharova 2657/12, 158 00 Praha 5, tel. 226 226 346

Výrobce/Výrobca: Bayer SAS, 16, rue Jean-Marie Leclair - CP 106, 69266 Lyon Cedex 09, France



Prázdny obal opätovne nepoužívajte! / Obal od prípravku sa nesmie znova používať na akékoľvek iné účely!



— môže byť použito — najlepší čas
— môže byť použito — / najlepší čas



CZ Evidenční číslo: 5134-1, Balení: PET láhev s mechanickým rozstříkovačem 500 ml, Datum výroby: uvedeno na obalu, **Číslo šarže:** uvedeno na obalu

SK Číslo autorizácie: 14-02-1445,

Balenie: 500 ml PET fľaša
s mechanickým rozprašovačom
Dátum výroby: uvedené na obale
Číslo šarže: uvedené na obale



81013454 551344CZa

CZ Folicur® AL

fungicidní prípravok k prímemu použitiu vo forme kapaliny k aplikácii bez fedi (ready for use) urceny k ochrane okrasnych rostlin proti padli, skvmitosti listu a rzi, k ochrane ruzi proti padli ruzovému, černej skvmitosti rúže a rzi rúžovej.

Působení přípravku

Prípravok k prímemu použitiu postřikem, který obsahuje 2 účinné látky, proto je ochrana zabezpečena 2 způsoby. Nejprve je choroba potlačena přímým působením účinné látky, která penetruje do listů. Dále je zabráněno novému rozvoji choroby tím, že se vytvoří ochranný povlak na povrchu listů. SPa1 K zabránění vzniku rezistence neaplikujte tento přípravek nebo jiný, který obsahuje účinnou látku typu Qol (strobiluriny, farnaxodane a fenamidone) vícekrát než 3x za vegetační sezónu.

K zabránění vzniku rezistence neaplikujte tento přípravek nebo jiný, který obsahuje účinnou látku typu Qol a azolu jinak než preventivně nebo co nejdříve během životního cyklu houby. Nespoléhejte na případný kurativní potenciál přípravku.

NÁVOD K POUŽITÍ

Plodina, oblast použití	Škodlivý organismus	OL Dávkování	Poznámka 1) k plodině 2) k SO 3) k OL	Poznámka 4) k dávkování 5) k umístění
rúže	padlí rúžové, černá skvmitost rúže, rez rúžová	120 ml/m ² AT		4) do počátku skauti
okrasné rostliny	padlí, skvmitost listu, rzi	120 ml/m ² AT	1) venkovní, pokojové	4) do počátku skauti

OL – ochranná lhůta, je doba mezi poslední aplikací a použitím;

AT – jde o způsob použití nebo určení, které stanovení ochranné lhůty nevyžadují.

Plodina, oblast použití	Způsob aplikace	Max. počet aplikací v plodině	Interval mezi aplikacemi
rúže, okrasné rostliny	postřik	3x za rok	10–21 dní

Upřesnění podmínek aplikace

Prípravok ve forme „ready for use“ se aplikuje ručně postřikem pomocí postřikovací trysky na lahvi do skauti z povrchu rostlin. Před použitím láhev důkladně protřepajte. Otočte trysku do polohy „postřik“. Postřikujte důkladně listy a stonky ze vzdálenosti 15–30 cm do takové míry, aby nedocházelo ke stékání (do skauti – na listech se tvoří kapky). Je třeba ošetřit celou rostlinu včetně spodní strany listů.

Ošetření neprovádějte za silného slunečního svitu.

Před ošetřením ověřte citlivost na menším počtu rostlin nebo na menší ploše.

SP1	Neznečisťovať vodu prípravkom alebo jeho obalom. (Nečistiť aplikačné zariadenia v blízkosti povrchových vôd. Zabrániť kontaminácii prostredníctvom odtokových kanálov z poľnohospodárskych dvorov a vozoviek ciest.)
Z4	Riziko vyplývajúce z použitia prípravku je pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie pre domáce, hospodárske a voľne žijúce zvieratá prijateľné.
Vt5	Riziko vyplývajúce z použitia prípravku je pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie pre vtáky prijateľné.
Vo2	Pre ryby a ostatné vodné živočíchy jedovatý.
V3	Riziko prípravku je prijateľné pre: dažďovky a iné pôdne makroorganizmy.

INFORMÁCIE O MOŽNEJ FYTOTOXICITE, ODRODOVEJ CITLIVOSTI A VŠETKÝCH ĎALŠÍCH PRIAMÝCH A NEPRIAMÝCH NEPRIAZNIVÝCH ÚČINKOCH NA RASTLINY ALEBO RASTLINNÉ PRODUKTY.

Pri použití v súlade s registrovaným rozsahom a spôsobom použitia (Zoznam autorizovaných prípravkov na ochranu rastlín a prípravkov na ochranu rastlín povolených na paralelný obchod, Metodická príručka ochrany rastlín, obe pre príslušný rok), nie sú známe údaje o možnej fytotoxicite, odrodovej citlivosti, alebo iné negatívne vplyvy na danú alebo následnú plodinu.

Uložte mimo dosahu zvierat. Dbajte o to, aby sa prípravok v žiadnom prípade nedostal do tečúcich a stojatých vôd vo voľnej prírode.

Zákaz používania prípravku v 1. Ochrannom pásme vodných zdrojov. Zabráňte ohrozeniu človeka a životného prostredia, postupujte podľa návodu na použitie!

OPATRENIA PROTI VZNIKU REZISTENCIE.

Na zabránenie vzniku rezistencie neprekračujte maximálny počet ošetrení 3 x za rok.

VPLYV NA UŽITOČNÉ A NECIELOVÉ ORGANIZMY.

Pri použití v súlade s registrovaným rozsahom a spôsobom použitia nie sú známe údaje o vplyve prípravku na užitočné a necielové organizmy.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pred použitím prípravku si dôkladne prečítajte návod na použitie!

Práca s prípravkom je nevhodná pre alergikov a pre tehotné a kojacie ženy a pre mladistvých. Pri práci s prípravkom používajte ochranné gumové alebo plastové rukavice. V prípade poškodenia alebo kontaminácie vo vnútri rukavice je potrebné ich vymeniť.

Ďalšie označenie z hľadiska ochrany zdravia človeka – neprofesionálne použitie. Postrek vykonávajú len za bezveterného alebo mierneho vánku v smere vetra a od ďalších osôb. Opätovný vstup na ošetrený pozemok resp. manipuláciu s rastlinami a ďalšie práce je možné vykonávať až po dôkladnom usušení ošetrených rastlín. Riziko, ktoré predstavuje prípravok pre užívateľa je prijateľné, pokiaľ celková doba práce s prípravkom nepresiahne 30 min. počas jedného dňa.

Pri práci a po nej až do odloženia ochranného/ pracovného odevu a ďalších OOPP umytia rúk teplou vodou a mydlom nie je dovolené piť, jesť, ani fajčiť!

PRVÁ POMOC

Po nadýchaní:	Dopravte postihnúťného na čistý vzduch, odstráňte zamorený odev a zabezpečte pokoj a teplotu.
Po požití:	Vypláchnuť ústa vodou. Zvracanie nevyvolávajú. Vyhladať lekárske ošetrovanie.
Po zasiahnutí očí:	Vypľachujte prúdom pitnej vody po dobu asi 15 minút. Ak začervenanie očí pretrváva, urýchlene vyhľadajte odborné lekárske ošetrovanie.
Po zasiahnutí pokožky:	Odstáňte znečistený odev, zasiahnuté miesta umyte mydlom a teplou vodou.

Pri otrave alebo podozrení na otravu privolať ihneď lekára a informujte ho o prípravku a poskytnutej prvej pomoci. V prípade potreby lekár môže liečbu konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom v Bratislave (tel.č.: 02/54 77 41 66).

Upozornění:

některé okrasné rostliny jako petúnie, pelargonie a verbeny jsou zvlášť citlivé a může dojít k jejich poškození.

Doporučení a možná rizika ve vztahu k životnímu prostředí

SP1	Neznečišťujte vody prípravkom alebo jeho obalem. (Nečistíte aplikáční zařízení v blízkosti povrchových vod. / Zabraňte kontaminaci vod splachem z farem a z cest.)
OP II. st.	Prípravok je vylúčen z použitia v ochranném pásme II. stupně zdrojů podzemní a povrchové vody. Při aplikaci přípravku nesmí dojít k zasažení vodních ploch z důvodu rizika pro vodní organismy. Postřik provádějte směrem od vodních nádrží nebo toků. Před postřikem odstraňte nebo zakryjte akvária.
Ostatní	Prípravok nevyžaduje specifická opatření z hľadiska ochrany ptákov, ostatných suchozemských obratlovců, včel, ostatních neclivých členovců, půdních makroorganismů, půdních mikroorganismů a neclivých rostlin.

Podmínky správného skladování

Prípravok skladujte v uzavřených originálních obalech v suchých a větratelých prostorech při teplotách + 5°C do + 30°C oddělené od potravin, nápojů, krmiv, hnojiv, dezinfekčních prostředků a obalů od těchto látek. Chraňte před vlhkem, mrazem a přímým slunečním svitem. Výrobek nepřebírá záruku za škody vzniklé nesprávným skladováním přípravku.

Doba použitelnosti

2 roky od data výroby při správném způsobu skladování v neporušených originálních obalech (teplota skladování +5 až +30 °C). Přípravok, u něhož prošla doba použitelnosti, lze uvádět na trh po dobu 1 roku, jestliže se prokáže na základě analýzy odpovídajícího vzorku, že se jeho chemické a fyzikální vlastnosti shodují s vlastnostmi, na jejichž základě bylo uděleno povolení. Laboratorní rozbor přípravku pro tento účel zajistí vlastník přípravku u akreditované laboratoře a prodlouženou dobu použitelnosti je povinen vyznačit na obalu přípravku.

Způsob odstraňování obalů a neupotřebitelných zbytků

Prázdné obaly, případné zbytky přípravku, se odozjí jako nebezpečný odpad, např. uložení do vyčleněných k tomu určených kontejnerů.

Bezpečnostní opatření pro ochranu člověka

Při přípravě aplikáční kapaliny ani při provádění postřiku nepoužívejte kontaktní čochy.

Práce s přípravkem je nevhodná pro těhotné a kojící ženy, pro mladistvé a pro alergické osoby.

Pri práci s prípravkom používajte ochranný odev, ochranné gumové alebo plastové rukavice a gumové alebo plastové holničky s ohľadom na práci v záhradkáckom teréne. Poškodené ochranné prostriedky (napr. protřzené rukavice) je třeba urychleně vyměnit.

Postřik provádějte jen za bezvětří nebo mírného vánku ve směru do větru a od dalších osob.

Další práce lze provádět až po důkladném oschnutí ošetřených rostlin.

Po ukončení postřiku pokojových rostlin opusťte ošetřované prostory a ty důkladně vyvětrejte.

Riziko, ktoré predstavuje prípravek pre užívateľa je prijateľné, pokiaľ celková doba práce s prípravkom nepresiahne 30 min. počas jedného dňa. Nejezte, nepijte a nekuňte pri používaní a rovnaké po skončení práce, až do odloženia ochranného odevu a ďalších osobných chránených prostriedkov a do dôkladného umytia. Ochranný odev pred ďalším použitím vyperite, resp. dôkladne očistíte ty ochranné prostriedky, ktoré nelze práť.

První pomoc

Všeobecné pokyny: Projeví-li se přetrvávající zdravotní potíže (slzení, zarudnutí, pálení očí; podráždění kůže nebo podezření na alergickou reakci apod.) nebo v případě pochybností uveďte lékaře a poskytněte mu informace ze štítku nebo příbalového letáku.

Pri nadýchání aerosolu:	Přejděte mimo ošetřovanou oblasť.
Pri zasažení kůže:	Zasažené části pokožky umyte vodou a mýdlem, pokožku dobře opláchněte.
Pri zasažení očí:	Nejprve odstraněte kontaktní čočky, pokud je používate, současně vyplachujte prostor pod víčky po dobu alespoň 10 minut velkým množstvím vlahe tekoucí čisté vody. Kontaktní čočky nelze znovu použít, je třeba je zlikvidovat.
Pri náhodném požití:	Vypláchněte ústa vodou; nevyvolávejte zvracení.

Pri vyhľadání lékařské pomoci informujte o přípravku, se kterým se pracovalo a o poskytnuté první pomoci. Další postup první pomoci lze konzultovat s Toxikologickým informačním střediskem - **Telefon nepřetržitě: 224 919 293 nebo 224 915 402.**

SK FOLICUR® AL

Postrekový fungicidný prípravok na priame použitie bez riedenia určený na ochranu ruží a okrasných a izbových rastlín proti hubovým chorobám.

PŮSOBENÍ PŘÍPRAVKU

Prípravok FOLICUR AL je určený na priame použitie postrekom. Obsahuje dve účinné látky, preto je ochrana zabezpečená dvomi spôsobmi. Najskôr je choroba potlačená priamym pôsobením účinných látok, ktoré penetrujú do listov. Následne je zabránené novému rozvoju choroby tým, že sa vytvorí ochranný povlak na povrchu listov.

POKYNY PRE APLIKÁCIU

Maximálna dávka prípravku 120 ml/m².

Aplikujte max. 3x za rok. Ošetrenie nevykonávajte za intenzívneho slnečného svitu. Podľa potreby opakujte ošetrenie po 10 – 21 dňoch. Aplikujte pri prvých príznakoch výskytu chorôb. Prípravok vo forme „priameho použitia“ sa aplikuje ručne postrekom pomocou postrekovacej trysky na fľaši do stekania z povrchu rastlín. Pred použitím fľaše dôkladne pretrepte. Otočte trysku do polohy „postrek“. Postrekujte dôkladne listy a stonky zo vzdialenosti 15–30 cm do takej miery, aby nedochádzalo k stekaniu (do stekania – na listoch sa vytvárajú kvapky). Ošetrite celú rastlinu vrátane spodnej strany listov.

Upozornenie: rastliny ako petúnie, pelargónie, geranie a verbeny sú citlivé a môžu po priamom postreku zahnúť.

NÁVOD NA POUŽITIE

Plodina	Účel použitia	Dávka /ha	Ochranná doba	Poznámka
ruža	múčnatka ruže, čierna škvrnitosť, hrdz	-	-	-
okrasné rastliny	múčnatka, cercosporiová škvrnitosť, hrdze	dôkladne pokryte rastliny	-	voľné plochy, interiéry

Látky nebezpečné pre zdravie, ktoré prispievajú ku klasifikácii prípravku:

Trifloxystrobin CAS No.: 141517-21-7,

Tebuconazole CAS No.: 107534-96-3, 1-propanol CAS No.: 71-23-8